



HR|EN

# 61. Pula

Pulski filmski festival  
Pula Film Festival

Kaštel

12. – 18. 7. 2014.

Arena | Kino Valli

19. – 26. 7. 2014.



partner festivala



FILM POD ZVIJEZDAMA

FILM UNDER THE STARS

[www.pulafilmfestival.hr](http://www.pulafilmfestival.hr)

# Ulaznice Tickets

Arena, 19. – 26. 7.

**20 HRK:** 19., 20., 21., 23., 24.\*, 25. 7.

**30 HRK:** 22., 26. 7.

**140 HRK** – komplet ulaznica za sve večeri a ticket package for all screenings in the Arena

Djeca do 5 godina imaju slobodan ulaz Free admission for children under the age of 5

\*Kupnjom ulaznice za četvrtak, 24. srpnja, pomažete održavanje 5. Ljetne škole filma Gunja

By purchasing the tickets for Thursday, July 24, you are supporting the 5<sup>th</sup> Gunja

Summer Film Workshop

Prijatelj festivala – propusnica za studente i umirovljenike za filmove u Areni:

19., 20., 21., 23., 24. i 25. 7.

**30 kn** – studenti **20 kn** – umirovljenici

Kaštel, 12. – 18. 7. **10 HRK**

Kino Valli, INK, Sveta Srca – slobodan ulaz na sve projekcije free admission

Prodajna mjesta Ticket shops

Info-punkt, Giardini, 12. – 26. 7., 9 – 13; 17 – 22

Ispred Arene In front of the Arena, 19. – 26. 7., 18 – 23:30

Kaštel – za filmske programe na Kaštelu for film screenings at Kaštel

KOMPAS (vaučer), poslovnice Zagreb (Gajeva, Ede Murtića), Karlovac, Rijeka, Osijek,

Čakovec, Split, Šibenik, 12. – 26. 7.

Online: [www.pulafilmfestival.hr](http://www.pulafilmfestival.hr)

Informacije i rezervacije information and reservations [prodaja@pulafilmfestival.hr](mailto:prodaja@pulafilmfestival.hr)

Press projekcije otvorene su samo za akreditirane novinare.

Press screenings are for guests with press accreditation only.

---

## Legenda Tags



Hrvatski dugometražni film – konkurencija  
Croatian Feature Film Competition



Hrvatski kratkometražni film  
Croatian Short Film



Međunarodni dugometražni film – konkurencija  
International Feature Film Competition



Međunarodni dugometražni film – izvan konkurencije  
International Feature Film Out of Competition



Međunarodni kratkometražni film – Samo kratko!  
International Short Film – Short Matters!



Pulska kinoteka: 1965.  
Pula Cinematheque: 1965



Dizalica: program za mlade  
Dizalica: Youth Programme



Pulica: program za djecu  
Pulica: Children's Programme



Retrospektiva Fridrika Thora Fridrikssona  
Retrospective Fridrik Thor Fridriksson



Cinemaniac



Filmovi proizvedeni na radionicama  
Films made in the workshops

	KAŠTEL		KAŠTEL	
SU SAT <b>12. 7.</b>	<b>Jimmyjeva dvorana</b> Jimmy's Hall Ken Loach 21:30	MDK JFC	<b>Čudo</b> Miracle Juraj Lehotský 23:30	MDK JFC
NE SUN <b>13. 7.</b>	<b>Mafija ubija samo ljeti</b> The Mafia Only Kills in Summer Pierfrancesco Diliberto 21:30	MDK JFC	<b>Slobodan pad</b> Free Fall György Pálfi 23:15	MDK JFC
PO MON <b>14. 7.</b>	<b>Raz redni neprijatelj</b> Class Enemy Rok Biček 21:30	MDK JFC	<b>Primjese boja</b> Upstream Color Shane Carruth 23:35	MDK JFC
UT TUE <b>15. 7.</b>	<b>Tom na farmi</b> Tom at the Farm Xavier Dolan 21:30	MDK JFC	<b>Luda ljubav</b> Amour Fou Jessica Hausner 23:30	MDK JFC
SR WED <b>16. 7.</b>	<b>Japanski pas</b> The Japanese Dog Tudor Cristian Jurgiu 21:30	MDK JFC	<b>Betonska noć</b> Concrete Night Pirjo Honkasalo 23:10	MDK JFC
ČE THU <b>17. 7.</b>	<b>Nevidljiva žena</b> The Invisible Woman Ralph Fiennes 21:30	MDK JFC	<b>Polje pasa</b> Field of Dogs Lech Majewski 23:35	MDK JFC
PE FRI <b>18. 7.</b>	<b>Vikend</b> Le Week-End Roger Michell 21:30	MDK JFC	<b>Otuđenje</b> Alienation Milko Lazarov 23:15	MDK JFC

Izložbe Exhibitions



**Predrag Spasojević – Dobri duh festivala**  
 Predrag Spasojević – The Guardian Spirit of the Festival

**17. – 31. 7.**  
 Srpski kulturni centar  
 Serbian Cultural Center  
 Maksimijanova 10

OTVARANJE IZLOŽBE EXHIBITION  
 OPENING 17. 7. 20:00

Izložba festivalskih plakata Predraga Spasojevića (1959. – 2010.), grafičkog dizajnera i umjetnika koji je svojim originalnim i provokativnim radom uvelike obogatio vizualni identitet Pulskeg filmskog festivala. An exhibition of film posters made by graphic designer and artist Predrag Spasojević (1959 – 2010) whose original and provocative works considerably enriched the visual identity of the Pula Film Festival.

**Foto moment**  
 A Photo Moment

**18. 7. – 26. 8.**  
 Galerija Makina  
 Makina Gallery  
 Kapitolinski trg 1

OTVARANJE IZLOŽBE EXHIBITION  
 OPENING 18. 7. 21:00

Presjek radova nastalih u proteklih deset godina predstavljaju zanimanje filmskog fotografa donoseći nezaboravno filmsko iskustvo sa snimanja brojnih domaćih filmova. Fotografije umjetnika: Hassan Abdelghani, Zoran Mikičić-Budin, Nikola Predović. A collection of works made in the last ten years represents the occupation of a still photographer, bringing an unforgettable experience from the set of a number of Croatian films. Photographs by: Hassan Abdelghani, Zoran Mikičić-Budin, Nikola Predović.



**NLO nad Pulom... i ostale karikature**  
 Nedeljka Dragića  
 UFO over Pula and other caricatures  
 by Nedeljko Dragić

**21. 7. – 1. 9.**

OTVARANJE IZLOŽBE EXHIBITION OPENING  
 21. 7. 18:30 Kino Valli

Nedeljko Dragić svestran je umjetnik i autor brojnih animiranih filmova, karikatura i stripova. Njegov kratki animirani film *Tup-tup* (1972.) nominiran je za nagradu Oscar. Tijekom duge i plodne karijere surađivao je i s Pulskim filmskim festivalom. Dragić je dobitnik Nagrade Vladimir Nazor za životno djelo za 2013. godinu.

Nedeljko Dragić is a versatile artist and author of numerous animated films, caricatures and comic books. As a caricaturist, he frequently focused on the topic of film. In the course of his long and fruitful career, Dragić collaborated with the Pula Film Festival. His short animated film *Tup-tup* (1972) won an Academy Award nomination. This year, he has received the Vladimir Nazor Award.

	KINO VALLI	INK
09:00	<b>Happy Endings</b> Happy Endings Darko Šuvak PRESS	HDK CFC
10:00		
11:00		
12:00		
13:00		
14:00		
15:00	<b>Luda ljubav</b> Amour Fou Jessica Hausner	MDK JFC
16:00		
17:00	<b>Rock u Reykjaviku</b> Rock in Reykjavik Fridrik Thor Fridriksson	FTF
18:00		
19:00	<b>Hrvatski kratkometražni film</b> Croatian Short Film PROGRAM 1	HK CS
20:00		
21:00	<b>Ilo Ilo</b> Ilo Ilo Anthony Chen	MDK JFC
22:00		
23:00		
24:00		
01:00		
02:00		

Program na Portarati Portarata Programme



Smještena na samom ulazu u stari grad, kraj Slavoluka Sergijevaca (Zlatnih vrata), Portarata nas tijekom festivala podsjeća da je u gradu veliko filmsko događanje. Dobrodošlicu na Pulski festival ove godine nam priprema i navečer, kada će se pretvarati u filmsku pozornicu na otvorenom. Located at the very entrance of the old town, next to the Arch of Sergii (the Golden Gate), the Portarata Square reminds us that there is a large-scale cinematic event taking place in the city. This year, it will welcome us to the Pula Film Festival in the evenings as well, when it will turn into an open-air film stage.

- 19. 7.** 21:30 Prijenos uživo svečanog otvaranja festivala Live broadcast of the Festival Opening
- 19. 7.** 22:30 HRT za velike i male – EBU drama za djecu Croatian Radiotelevision for adults and youngsters – EBU Children's Drama Series *Ema* 2010 | 15' | Krasimir Gančev
- Jonina arka Jona's Arc* 2012 | 15' | Stanislav Tomić
- Kad mobiteli utihnu Hang Up* 2013 | 15' | Branko Schmidt
- Popravilište za roditelje Corr. Facility for Parents* 2010 | 15' | Bruno Ankočić
- Kao na televiziji As Seen On TV* 2011 | 15' | Antonio Nuić
- 21. 7.** 21:30 Program Festivala jednogminutnih filmova One-Minute Film Festival Programme
- 23. 7.** 21:30 Kratki animirani filmovi za 50. rođendan Pinka Panthera Short films for the 50<sup>th</sup> Pink Panther Anniversary
- 25. 7.** 21:30 *Soba 60 Room 60* 2014 | 40' | Andrej Korovljev | dok. film

ARENA

CIRCOLO

19:00		
20:00	Puhački orkestar grada Pule GLAZBENI PROGRAM ispred Arene	
21:00	<b>Svečano otvaranje</b> <b>Festival Opening</b>	
22:00	<b>Happy Endings</b> Happy Endings Darko Šuvak 21:30	HDK CFC
23:00		
24:00		
01:00		DJ Dogmatic
02:00		GLAZBENI PROGRAM MUSIC PROGRAMME

	KINO VALLI	INK
09:00	Broj 55 Number 55 Kristijan Milić PRESS	HDK CFC
10:00		Mališan The Kid Charlie Chaplin PU
11:00	Svinjari The Enchanting Porkers Ivan Livaković PRESS	HDK CFC
12:00		
13:00		
14:00		
15:00	Čudo Miracle Juraj Lehotský	MDK IFC
16:00		
17:00	Djeca prirode Children of Nature Fridrik Thor Fridriksson	FTF
18:00		Tom na farmi Tom at the Farm Xavier Dolan MDK IFC
19:00	Hrvatski kratkometražni film Croatian Short Film PROGRAM 2	HK CS
20:00		
21:00	Japanski pas The Japanese Dog Tudor Cristian Jurgiu	MDK IFC
22:00		
23:00		
24:00		
01:00		
02:00		

Paper Movies

Galerija MMC LUKA, 20. 7. – 11. 8.

Kino umjetnika Artists' Cinema

Galerija Aneks, MMC LUKA, 20. – 26. 7.

Istarska 30

OTVARANJE IZLOŽBE EXHIBITION OPENING 20. 7. 20:00

Izložba *Paper Movies* predstavlja fragmentarnu putanju "papirnatih filmova" kroz kolaž, crtež, found footage, video, animaciju, fotografiju kao dio filmskog eksperimenta. Izlažu: Dalibor Barić, Marko Tadić, Ana Petrović, Michel Klokorn, Antun Motika.

*Kino umjetnika* obuhvaća recentnu audiovizualnu produkciju radova koji nastaju na mjestu susreta suvremene umjetnosti i kinematografije. Izlažu: Damir Očko, Igor Grubić, Renata Poljak, Ana Hušman, Zlatko Kopljar, Dan Oki, Matija Debeljuh, Ana Bilankov i dr.

The exhibition *Paper Movies* represents a fragmentary trajectory of paper movies through collage, sketch, found footage, video, animation and photography as part of a film experiment. Authors: Dalibor Barić, Marko Tadić, Ana Petrović, Michel Klokorn, Antun Motika.

*Artists' Cinema* encompasses recent audio-visual productions that are created at the meeting point of contemporary art and film. Authors: Damir Očko, Igor Grubić, Renata Poljak, Ana Hušman, Zlatko Kopljar, Dan Oki, Matija Debeljuh, Ana Bilankov and others.

c Filmski program:

Kino umjetnika

Film programme:

Artists' Cinema

Kino Valli

24. 7. 19:00

A.D.A.M. 2014 | 12'45" | stereoskopski 3D | Vladislav Knežević

Spring 2012 | 20' | Damir Očko

K17 2012 | 10'49" | Zlatko Kopljar

Lost Memories from These Days 2006 | 7' | David Maljković

Razglednice Postcards 2013 | 23' | Ana Hušman

Post festum 2012 | 5' | Dan Oki

kustosica curator  
Branka Benčić

ARENA

CIRCOLO

19:00		
20:00		
21:00		
22:00	Broj 55 Number 55 Kristijan Milić	HDK CFC
23:00		
24:00	Svinjari The Enchanting Porkers Ivan Livaković	HDK CFC
01:00	23:15	Gustafi predstavljaju Veterinare GLAZBENI PROGRAM MUSIC PROGRAMME
02:00		

	KINO VALLI	INK
09:00	Šegrt Hlapić The Brave Adventures of a Little Shoemaker	
10:00	Silvije Petranović PRESS	Mjesečev čovjek Moon Man Stephan Schesch
11:00		
12:00		
13:00		
14:00		
15:00	Vikend Le Week-End Roger Michell	
16:00		
17:00	Vražji otok Devil's Island Fridrik Thor Fridriksson	
18:00		Nevidljiva žena The Invisible Woman Ralph Fiennes
19:00	Hrvatski kratkometražni film Croatian Short Film	
20:00	PROGRAM 3	
21:00		
22:00	Primjese boja Upstream Color Shane Carruth	
23:00		
24:00		
01:00		
02:00		

CIRCOLO

Cinkuši

GLAZBENI PROGRAM  
MUSIC PROGRAMME

DIZALICA filmovi za mlade DIZALICA Youth Programme



**21. 7. Galore** | Rhys Graham | 103' | AU  
Dvije prijateljice dijele sve osim najveće tajne: Billie je zaljubljena u Laurina dečka!  
Two best friends share everything except for Billie's biggest secret – she's crazy in love with Laura's boyfriend!



**22. 7. Samo ni za čije oči** For No Eyes Only | Tali Barde | 97' | DE  
Prozor u dvorište Alfreda Hitchcocka za internetsku generaciju!  
Alfred Hitchcock's *Rear Window* for the internet generation!

**23. 7. Sjedeći pokraj** Zoe Sitting Next to Zoe | Ivana Lalović | 89' | CH  
Najbolje prijateljice provode posljednje zajedničko ljeto prije početka "stvarnoga života".

Best friends spend their last summer together before their lives begin in earnest.

**24. 7. Mi smo najbolje** We are the Best! | Lukas Moodysson | 102' | SE, DK  
Bobo, Klara i Hedvig, tri trinaestogodišnjakinje u Stockholmu 1982. godine, pokreću svoj punk bend!

Bobo, Klara and Hedvig, three thirteen-year-old girls in Stockholm in 1982 starting their own band – a punk band!

**25. 7. Zagrljaj kučke** Bitch Hug | Andreas Öhman | 101' | SE  
Film o uspješnoj učenici koja planira provesti ljetne ferije u New Yorku. No stvari se zakompliciraju i ljeto provede u virtualnoj pustolovini.

A film about a bright student who can't wait to finish school and to spend her summer in New York. But things get complicated and she spends her summer in an unusual virtual adventure.

ARENA

SVETA SRCA

BRIJUNI

19:00			
20:00			
21:00			
22:00	Šegrt Hlapić The Brave Adventures of a Little Shoemaker Silvije Petranović	Galore Galore Rhys Graham	Tri Three Aleksandar Petrović
23:00			
24:00	Mali genijalac The Young and Prodigious T.S. Spivet Jean-Pierre Jeunet		
01:00			
02:00			

	KINO VALLI	INK
09:00	Trebalo bi prošetati psa Walk the Dog Filip Peruzović PRESS	
10:00		Prirodne znanosti Natural Sciences Matias Lucchesi
11:00	Spomenik Majklu Džeksonu Monument to Michael Jackson Darko Lungulov PRESS	
12:00		
13:00		
14:00		
15:00	Mafija ubija samo ljeti The Mafia Only Kills in Summer Pierfrancesco Diliberto	
16:00		
17:00	Doći i ostati To Come and Stay Branko Bauer	
18:00		Samo kratko! Short Matters!
19:00	Trebalo bi prošetati psa Walk the Dog Filip Peruzović	PROGRAM 1
20:00		
21:00		
22:00	Slobodan pad Free Fall György Pálfi	
23:00		
24:00		
01:00		
02:00		

Radionice za djecu i mlade Workshops



**25. 7. 18:00** INK  
Program filmova  
proizvedenih na radionicama  
Baltazar i RED Programme  
of films made in the Baltazar  
and RED workshops

Pustolovni  
laboratorij  
profesora Baltazara  
Professor Balthazar's  
Adventure Laboratory  
GKČ Pula Pula City Library  
and Reading Room  
14. – 23. 7. Kandlerova 39

Radionica RED za  
digitalnu generaciju  
RED Workshop for  
Digital Natives  
Mala dvorana Kina Valli  
Kino Valli Small  
Auditorium  
16. – 24. 7.

Izrada animiranih filmova za djecu  
(7 – 12) kroz teoriju, praksu i zabavu.  
Voditelji su Manuel Šumberac i  
Vibor Juhas, a gost Péter Vác.  
Production of animated films for  
children (7 – 12) through theory,  
practice and entertainment.  
Instructors are Manuel Šumberac  
and Vibor Juhas, guest Péter Vác.

Sedmodnevna radionica izrade  
filma za mlade (12 – 16).  
Voditelj je Dado Valentić.  
A seven-day filmmaking factory  
for youngsters (12 – 16).  
Instructor is Dado Valentić.

**19. 7. 11:30** Radionica Workshop:  
*Camera Obscura*,  
Festivalski otok, Giardini

ARENA

SVETA SRCA

CIRCOLO

19:00			
20:00			
21:00			
22:00	Spomenik Majklu Džeksonu Monument to Michael Jackson Darko Lungulov		
23:00		Samo ni za čije oči For No Eyes Only Tali Barde	
24:00	22 Jump Street 22 Jump Street P. Lord, C. Miller		Zion Train Sound System
01:00	23:20		GLAZBENI PROGRAM MUSIC PROGRAMME
02:00			

	KINO VALLI	INK
09:00	Vjetar puše kako hoće The Wind Blows Zdravko Mustać PRESS	
10:00		Kratki animirani filmovi za djecu Short Animated Films for Children
11:00	Most na kraju svijeta The Bridge at the End of the World Branko Ištvančić PRESS	
12:00		
13:00		
14:00		
15:00	Polje pasa Field of Dogs Lech Majewski	
16:00		
17:00	Prometej s otoka Viševice Prometheus of the Island Vatroslav Mimica	
18:00		Samo kratko! Short Matters!
19:00	Vjetar puše kako hoće The Wind Blows Zdravko Mustać	PROGRAM 2
20:00		
21:00	Mostovi Sarajeva Bridges of Sarajevo omnibus	
22:00		
23:00		
24:00		
01:00		
02:00		

PULICA Filmski program za djecu PULICA Film Programme for Children



- 20. 7. Mališan The Kid | 1921 | 68' | C. Chaplin
- 21. 7. Mjesečev čovjek Moon Man | 95' | anim. film | S. Schesch
- 22. 7. Prirodne znanosti Natural Sciences | 71' | M. Lucchesi
- 23. 7. Crtiči Short Animated Films (71') Točka i Fleka stoje na ušima | L. & U. Geffenblad; Životinje prijatelji | E. Lindström; Mali jež | M. Caup; Džem od mrkve | A. Viel; Zec i Jelen | P. Vác
- 24. 7. Karstenovi i Petriini zimski praznici Casper and Emma's Winter Vacation | 73' | A. L. Næss
- 25. 7. Moja mama je u Americi... My Mommy Is in America... | 75' | anim. film | M. Boréal, T. Chatel
- 26. 7. Vjerovati Believe | 96' | David Scheinmann



Još malo filmova za djecu! And more films for kids!

Svaki dan u 10 ujutro, INK. Ulaz slobodan. Every day at 10, Istrian National Theatre (INK). Free admission.

- 21. 7. 21:30 ARENA Šegrt Hlapić The Brave Adventures... | 102' | S. Petranović (repriza rerun 26. 7. 19:00 KINO VALLI)
- 21. 7. 23:30 ARENA Mali genijalac The Young and Prodigious T.S. Spivet | 105' | drama za djecu i mlade children's film | Jean-Pierre Jeunet
- 26. 7. 22:15 ARENA Avioni 2: Nebeski vatrogasci Planes: Fire and Rescue | 84' | sink., anim. | R. Gannaway

ARENA

SVETA SRCA

CIRCOLO

19:00			
20:00			
21:00			
22:00	Most na kraju svijeta The Bridge at the End of the World Branko Ištvančić	Sjedeći pokraj Zoe Sitting Next to Zoe Ivana Lalović	
23:00			
24:00	Glavni kuhar Chef Jon Favreau		Vlatko Stefanovski i Vasko Atanasovski quartet
01:00	23:40		GLAZBENI PROGRAM MUSIC PROGRAMME
02:00			



	KINO VALLI	INK
09:00	<b>Baršunasti teroristi</b> Velvet Terrorists P. Kerekes, P. Pekarcik, I. Ostrochovský PRESS	
10:00		<b>Karstenovi i Petrini zimski praznici</b> Casper and Emma's Winter Vacation Arne Lindtner Næss
11:00	<b>Zagreb Cappuccino</b> Zagreb Cappuccino Vanja Sviličić PRESS	
12:00		
13:00		
14:00		
15:00	<b>Vječna ljubav</b> Love Eternal Brendan Muldowny	
16:00		
17:00	<b>Andeli svemira</b> Angels of the Universe Fridrik Thor Fridriksson	
18:00		<b>Samo kratko!</b> Short Matters!
19:00	<b>Cinemaniac</b> Cinemaniac	PROGRAM 3
20:00		
21:00		
22:00	<b>Betonska noć</b> Concrete Night Pirjo Honkasalo	
23:00		
24:00		
01:00		
02:00		

CIRCOLO

Blagdan band

GLAZBENI PROGRAM  
MUSIC PROGRAMME

Retrospektiva Fridrika Thora Fridrikssona Retrospective Fridrik Thor Fridriksson



**FTF** Upoznajte filmski opus redatelja, scenarista, glumca, montažera i producenta F. T. Fridrikssona! Discover film director, scriptwriter, actor, producer and editor F. T. Fridriksson at Pula!

Fridrik Thor Fridriksson (Reykjavik, 1954.) počeo je svoju redateljsku karijeru početkom osamdesetih. Međunarodni ugled stječe svojim drugim igranim filmom *Djeca prirode* (1991.), koji osvaja nominaciju za Oscara za najbolji strani film. Ove godine F. T. Fridriksson član je međunarodnog žirija Pulskog filmskog festivala, na kojem ćemo moći gledati i majstorsku retrospektivu njegovih radova odabranih među gotovo 20 dugometražnih filmova. Fridrik Thor Fridriksson (Reykjavik, 1954) started his carrier in the early 1980s. As a director, Fridriksson gained international recognition with his second feature *Children of Nature* (1991), which was nominated for an Oscar as Best Foreign Language Film. This year F.T. Fridriksson is a member of international jury at the Pula Film Festival, and the Festival presents a retrospective of his films selected from almost twenty features he has directed.

KINO VALLI, 17:00

- 19. 7. Rock u Reykjaviku** *Rock in Reykjavik* | IS | 1982 | 83' | glazbeni dok.
- 20. 7. Djeca prirode** *Children of Nature* | IS | 1991 | 85' | drama
- 21. 7. Vražji otok** *Devil's Island* | IS, DK, NO, DE | 1996 | 104' | drama
- 24. 7. Anđeli svemira** *Angels of the Universe* | IS, DK, NO, SE, DE | 2000 | 97' | drama
- 26. 7. Sokolovi** *Falcons* | IS, NO, DE, FR, UK | 2002 | 95' | drama, triler

ARENA

SVETA SRCA

BRIJUNI

19:00			
20:00			
21:00			
22:00	<b>Baršunasti teroristi</b> Velvet Terrorists P. Kerekes, P. Pekarcik, I. Ostrochovský		<b>Čovjek nije tica</b> Man Is Not a Bird Dušan Makavejev
23:00		<b>Mi smo najbolje</b> We are the Best! Lukas Moodysson	
24:00	<b>Zagreb Cappuccino</b> Zagreb Cappuccino Vanja Sviličić		
01:00	23:15		
02:00			

	KINO VALLI	INK
09:00	Vlog Vlog Bruno Pavić PRESS	HDK CFC
10:00		Moja mama je u Americi... My Mommy Is in America... M. Boréal, T. Chatel PU
11:00	Kosac The Reaper Zvonimir Jurić PRESS	HDK CFC
12:00		
13:00		
14:00		
15:00	Otuđenje Alienation Milko Lazarov	MDK JFC
16:00		
17:00	Devojka The Girl Puriša Đorđević	PK PC
18:00		Filmovi proizvedeni na radionicama Baltazar i RED Films made in the Baltazar and RED workshops R W
19:00	Vlog Vlog Bruno Pavić	HDK CFC
20:00		
21:00		
22:00	Razredni neprijatelj Class Enemy Rok Biček	MDK JFC
23:00		
24:00		
01:00		
02:00		

Pulska kinoteka 1965. Pula Cinematheque 1965



Pulska kinoteka zamišljena je kao povratak u slavnu prošlost Pulskog filmskog festivala, u godinu koju odabere jedan od naših uvažanih filmaša. Filmove zatim gledamo zajedno u pulskom vremeplovu, na velikom platnu. Ove je godine izbornik programa Rajko Grlić, a Pulska godina koja mu je iznimno bitna godina je 1965.

Pula Cinematheque is envisaged as a journey to the famous past of the Pula Film Festival, to a year selected by one of our acclaimed filmmakers. Films made in the selected year will be showcased as part of our Pula time machine, on the big screen. This year the programme selector is Rajko Grlić and the year he finds extremely important is the year 1965.



**21. 7.** 21:30 BRIJUNI Tri Three | 80' | omnibus, drama | Aleksandar Petrović

**22. 7.** 17:00 KINO VALLI Doći i ostati To Come and Stay | 106' | drama | Branko Bauer

**23. 7.** 17:00 KINO VALLI Prometej s otoka Viševice Prometheus of the Island | 92' | drama | Vatroslav Mimica

**24. 7.** 21:30 BRIJUNI Čovek nije tica Man Is Not a Bird | 81' | rom. satira | Dušan Makavejev

**25. 7.** 17:00 KINO VALLI Devojka The Girl | 90' | drama | Puriša Đorđević

PK  
PC  
Selektor ovogodišnje Pulske kinoteke je Rajko Grlić.  
Selector of this year's Pula Cinematheque programme: Rajko Grlić.

ARENA

SVETA SRCA

CIRCOLO

19:00			
20:00			
21:00			
22:00	Kosac The Reaper Zvonimir Jurić	HDK CFC	Zagrljaj kučke Bitch Hug Andreas Öhman DI
23:00			
24:00	Ishodište I Origins Mike Cahill	MD IF	DJ Tricky D GLAZBENI PROGRAM MUSIC PROGRAMME
01:00			
02:00			

KINO VALLI	INK
09:00	
10:00	Vjeruj Believe David Scheinmann
11:00	Happy Endings Happy Endings Darko Šuvak
12:00	
13:00	Broj 55 Number 55 Kristijan Milić
14:00	
15:00	Svinjari The Enchanting Porkers Ivan Livaković
16:00	
17:00	Sokolovi Falcons Fridrik Thor Fridriksson
18:00	
19:00	Šegrt Hlapić The Brave Adventures of a Little Shoemaker Silvije Petranović
20:00	
21:00	Trebalo bi prošetati psa Walk the Dog Filip Peruzović
22:00	
23:00	Spomenik Majklu Džeksonu Monument to Michael Jackson Darko Lungulov
24:00	
01:00	Ti posljednji sati These Final Hours Zak Hilditch
02:00	

CIRCOLO | FORUM

DJ Mario Kovač  
(Circolo, 23:30)

Neno Belan HT  
(Forum, 23:30)

GLAZBENI PROGRAM  
MUSIC PROGRAMME

Pula PRO

Predavanja i okrugli stolovi

Lectures and panels

Kada je najbolje vrijeme za početak osmišljavanja promotivne strategije za film? Što plakat ili filmski slogan žele prenijeti publici? Kako se pripremiti za festivalsku distribuciju? To su samo neka od pitanja kojima ćemo se baviti u nizu predavanja vodećih svjetskih stručnjaka iz filmske produkcije, distribucije i marketinga: Nika Powella, Charlesa McDonalda i Raya Gillona. What is the right time to start developing your film PR strategy? What does your film poster and tagline communicate to the audiences? How to prepare for the festival circuit? These are just some of the questions we will tackle through a series of lectures by major international experts in film production, distribution and marketing: Nik Powell, Charles McDonald and Ray Gillon.

Darko Tuškan, predstavnik Australijskog sindikata Equity – Media Entertainment & Art Alliance, održat će predavanje o sigurnosti na radu filmskih djelatnika. Predavanje u organizaciji Hrvatskog kaskaderskog društva. Darko Tuškan, as a representative of the Australian trade union Equity – Media & Entertainment Art Alliance (MEAA), will give a lecture on safety to film workers in all sectors of the film industry.

Društvo hrvatskih filmskih redatelja organizira okrugli stol o pitanjima audiovizualne baštine u Hrvatskoj, korištenju arhiva, pravima autora na naknadu, pitanjima tzv. *djela siročadi* (orphan works) te regulaciji audiovizualne djelatnosti u hrvatskom zakonodavstvu. Pod pokroviteljstvom Državnog zavoda za intelektualno vlasništvo.

The Croatian Film Directors Guild will hold a roundtable discussion on Croatian audiovisual heritage, archive use, authors' rights, as well as the issues of the so-called orphan works and the legislative regulation of the audiovisual profession in Croatia. Sponsored by the State Intellectual Property Office.

20. 7. nedjelja sunday  
15:00 CIRCOLO Kaskadersko društvo – Darko Tuškan: *Prezentacija o sigurnosti na radu* (Croatian ONLY)  
17:00 CIRCOLO HDFR i Državni zavod za intelektualno vlasništvo – *Okrugli stol o autorskim pravima* (Croatian ONLY)

21. 7. ponedjeljak monday  
12:00 KINO VALLI Nik Powell *A to Z of Story*  
16:00 CIRCOLO Nik Powell *30 Lessons of Film Production*

22. 7. utorak tuesday  
16:00 CIRCOLO Pulski filmski festival (moderator: Rajko Grlić) – *Okrugli stol o filmskim festivalima u Hrvatskoj* (Croatian ONLY)

23. 7. srijeda wednesday  
11:00 DVORANA GK Charles McDonald – *International Publicity and Festival Positioning*  
16:00 DVORANA GK Ray Gillon *Sound on Film*

24. 7. četvrtak thursday  
17:00 DVORANA GK John Durie *Film Marketing 1*

25. 7. petak friday  
16:00 DVORANA GK John Durie *Film Marketing 2*

Nedjelja **27. 7.** Sunday KINO VALLI

HDK CFC

Propustili ste, pogledajte!

Sunday reruns!

Nadoknadite propušteno i pogledajte neke od filmova iz glavnog natjecateljskog programa. Pripremite se na dvanaest sati filmova – samo za vas, Kino Valli od 11 do 23!

Make up for the lost time and go see some of the films from the Competition Programme you have missed during the Festival. 12 hours of films – from 11 AM to 11 PM in Kino Valli!

11:00 Vlog | Bruno Pavić | HR | 71' | drama

13:00 Most na kraju svijeta *The Bridge at the End of the World* | Branko Ištvančić | HR, RS, BA, FR | 114' | triler

15:10 Baršunasti teroristi *Velvet Terrorists* | P. Kerekes, P. Pekarcik, I. Ostrochovský | SK, CZ, HR | 87' | dok. film

17:00 Zagreb Cappuccino | Vanja Sviličić | HR | 74' | drama

19:00 Vjetar puše kako hoće *The Wind Blows* | Zdravko Mustać | HR | 87' | drama

21:00 Kosac *The Reaper* | Zvonimir Jurić | HR, SI | 98' | drama

REŽIJA DIRECTORS **Pavol Pekarčík, Ivan Ostrochovský, Peter Kerekes**  
2013 | 87' | dok. film | SK, CZ, HR

PRESS 24.7. 9:00 KINO VALLI  
24.7. 21:30 ARENA | 27.7. 15:10 KINO VALLI

## Baršunasti teroristi Velvet Terrorists

Prateći tri pojedinca koji su pokušavali promijeniti politički sustav, film otkriva relativnost perspektiva iz kojih možemo promatrati povijest. *Teroristi* su osvojili nagradu FEDEORA u Karlovim Varima i nagradu publike u programu Forum u Berlinu.

Following three individuals who tried to change the political system, the film reveals the relative nature of our views of history. Film won the FEDEORA Award at Karlovy Vary and the audience award in Berlin (Forum).

## Broj 55 Number 55

REŽIJA DIRECTOR **Kristijan Milić**  
ULOGE CAST **Goran Bogdan, Alan Katić, Marko Cindrić, Dražen Mikulić**  
2014 | 90' | ratni war | HR

PRESS 20.7. 9:00 KINO VALLI  
20.7. 21:30 ARENA | 26.7. 13:00 KINO VALLI

Ratni film snimljen prema istinitu događaju. U jesen 1991. godine skupina hrvatskih vojnika u improviziranom oklopnom vozilu upada u zasjedu. Njihov otpor traje gotovo 24 sata.

A war film based on true events. In the autumn of 1991, a small group of Croatian soldiers in an improvised armoured vehicle falls into an ambush. Their resistance lasts for almost 24 hours.

## Happy Endings Happy Endings

REŽIJA DIRECTOR **Darko Šuvak**  
ULOGE CAST **Areta Ćurković, Zlatan Zuhrić, Daria Lorenci Flatz**  
2014 | 90' | krimi drama | HR, US

PRESS 19.7. 9:00 KINO VALLI  
19.7. 21:30 ARENA | 26.7. 11:00 KINO VALLI

Ankica i Ljilja vode salon za masažu, ali posao im ide loše. Da bi se izvukle iz financijskih problema i umirile kamataru Zija, odlučuju opljačkati banku. No tu nije kraj problemima.

Ankica and Ljilja are running a massage salon but business is going badly. In order to get out of financial troubles and tranquilize loan shark Zija, they decide to rob a bank. But that is not the end of their problems.

## Kosac The Reaper

REŽIJA DIRECTOR **Zvonimir Jurjić**  
ULOGE CAST **Mirjana Karanović, Ivo Gregurević**  
2014 | 98' | drama | HR, SI

PRESS 25.7. 11:00 KINO VALLI  
25.7. 21:30 ARENA | 27.7. 21:00 KINO VALLI

Osuden prije mnogo godina zbog silovanja, Ivo je sada noćni radnik u poljoprivrednom kombinatu. Tri priče koje se događaju u jednoj noći postupno grade sumornu sliku Ivina života, ali i čitavog kraja zarobljenog ratom.

Ivo is a farm labourer in an agribusiness conglomerate who was convicted of rape many years ago. Over the course of a summer night, three stories gradually paint a bleak picture of Ivo's life and the life of the entire area that has been halted in its development by the war.

## Most na kraju svijeta The Bridge at the End of the World

REŽIJA DIRECTOR **Branko Ištvančić**  
ULOGE CAST **Sanja Radišić, Aleksandar Bogdanović**  
2014 | 114' | triler | HR, RS, BA, FR

PRESS 23.7. 11:00 KINO VALLI  
23.7. 21:30 ARENA | 27.7. 13:00 KINO VALLI

Hrvati iz Bosne čija su sela uništena u ratu useljavaju se u kuće Srba u Hrvatskoj. No Srbi se vraćaju, a jedan čovjek nestaje bez traga. Policajac Filip počinje istragu. Bosnian Croats whose villages had been destroyed in the war were forced to relocate. They were rehoused as refugees in the homes of Croatian Serbs. Now, the Serbian owners are returning and an old man disappears without a trace. Fighting against prejudice, police officer Filip starts an investigation.

REŽIJA DIRECTOR **Darko Lungulov**  
ULOGE CAST **Nataša Tapušević, Boris Milivojević, Mirjana Karanović, Dragan Bjelogrić**  
2014 | 95' | crna kom. | RS, DE, MK, HR

PRESS 22.7. 11:00 KINO VALLI  
22.7. 21:30 ARENA | 26.7. 23:00 KINO VALLI

## Spomenik Majklu Džeksonu Monument to Michael Jackson

Kako bi spasio svoj umirući gradić od propasti i spriječio ljubav svog života da ga ostavi, vječiti sanjar Marko odlučuje podići spomenik Michaelu Jacksonu. Njegova neobična ideja privlači pristalice ali i neprijatelje.

In order to save his dying hometown and his marriage, Marko, an eternal dreamer, decides to build a monument to Michael Jackson. There are those who approve of his plan but also those who object it.

## Svinjari The Enchanting Porkers

REŽIJA DIRECTOR **Ivan Livaković**  
ULOGE CAST **Iva Visković, Marin Radman, Ana Maras, Iva Mihalić**  
2014 | 95' | crna kom. | HR

PRESS 20.7. 11:00 KINO VALLI  
20.7. 23:15 ARENA | 26.7. 15:00 KINO VALLI

Satirični antimuzikl koji tematizira fenomen senzacionalizma, medijske manipulacije, masovne hysterije, žedi za slavom i ljude koji će učiniti sve za svojih pet minuta pod svjetlima reflektora.

A satirical anti-musical tackling the phenomena of sensationalism, media manipulation, mass hysteria, thirst for fame and people who will stop at nothing to have their five minutes of fame.

## Šegrt Hlapić The Brave Adventures of a Little Shoemaker

REŽIJA DIRECTOR **Silvije Petranović**  
ULOGE CAST **Ena Lulić, Mile Biljanović, H. Popović, D. Lorenci Flatz**  
2013 | 102' | film za djecu children's film | HR

PRESS 21.7. 9:00 KINO VALLI  
21.7. 21:30 ARENA | 26.7. 19:00 KINO VALLI

Mali postolar Šegrt Hlapić odlazi u svijet kako bi pobjegao od okrutnog majstora Mrkonje. Na putu upoznaje djevojčicu Gitu te zajedno nailaze na brojne pustolovine i nedaće.

Apprentice Lapitch, a little shoemaker, sets off on a journey after experiencing injustice from the cruel Master Mrkonja. On his journey he meets a girl named Gita. Together they experience many adventures and problems.

## Trebalo bi prošetati psa Walk the Dog

REŽIJA DIRECTOR **Filip Peruzović**  
ULOGE CAST **Jadranka Đokić, Franjo Dijak, Doris Šarić Kukuljica**  
2014 | 72' | drama | HR

PRESS 22.7. 9:00 KINO VALLI  
22.7. 19:00 KINO VALLI | 26.7. 21:00 KINO VALLI

Janko napokon odluči razriješiti zamršeni odnos s ostarjelim ocem i uspostaviti kontakt s Ivom. Njegove će odluke sve troje dovesti do potpuno neplaniranih otkrića.

Janko finally decides to straighten out the complicated relationship with his old father and to get in touch with Iva. His decisions will lead to surprising discoveries.

## Vjetar puše kako hoće The Wind Blows

REŽIJA DIRECTOR **Zdravko Mustać**  
ULOGE CAST **Ivana Krizmanić, Mislav Čavajda, Iva Mihalić, Maja Posavec**  
2014 | 87' | drama | HR

PRESS 23.7. 9:00 KINO VALLI  
23.7. 19:00 KINO VALLI | 27.7. 19:00 KINO VALLI

Plaćeni ubojica u stranom je gradu na izvršenju zadatka. Bremenita prošlost i nesmotreni postupci uzrokuju brojne nesporazume koji dovode do tragičnih posljedica po njega, ali i sve koji mu se nadu na putu.

A contract killer is in a foreign town on a mission. Troubled past and reckless actions cause a number or misunderstandings leading to tragic consequences for him and for everyone in his way.

## Vlog vlog

REŽIJA DIRECTOR **Bruno Pavić**  
 ULOGE CAST **Matija Kačan, Jelena Posavec Tušek, Nada Kovačević**  
 2014 | 71' | drama | HR

Suvremeni mladi i obrazovani čovjek u borbi s financijskom i egzistencijalnom krizom. U tome mu pomaže vodenje videobloga i iznošenje misli o životu. A contemporary young and educated man struggling with financial and existential crisis. He takes some comfort in keeping a videoblog. There, he reveals his positive thoughts on life.

PRESS **25.7.** 9:00 KINO VALLI  
**25.7.** 19:00 KINO VALLI | **27.7.** 11:00 KINO VALLI

## Zagreb Cappuccino Zagreb Cappuccino

REŽIJA DIRECTOR **Vanja Sviličić**  
 ULOGE CAST **Mila Elegović, Nela Kocsis, Jadranka Elezović**  
 2014 | 74' | drama | HR

*Zagreb Cappuccino* prati dvije žene u četrdesetima u potrazi za srećom. Petra se razvodi, a Kika dolazi iz Kölna u Zagreb pružiti joj potporu. Uz nekoliko šalica kave i večernji izlazak upoznajemo njihove probleme. *Zagreb Cappuccino* is the story of two women in their forties searching for happiness. Petra is getting divorced and Kika arrives from Cologne to Zagreb to console her. Over several cups of coffee and nights out we get to know their problems.

PRESS **24.7.** 11:00 KINO VALLI  
**24.7.** 23:15 ARENA | **27.7.** 17:00 KINO VALLI

## Alke Alke

REŽIJA DIRECTORS **Milan Rukavina, Miroslav Kosanović**  
 ULOGE CAST **Ksenija Prohaska, Vicko Bilandžić, Olga Pakalović**  
 2014 | 19'03" | drama | HR

Željko je slijep te dobiva psa vodiča koji se zove Alke. To saznaje susjeda Nina, koja je potajno zaljubljena u njega. Željko sljedeći dan odlazi s psom u šetnju. Željko is blind and he gets a guide dog named Alke. Nina, a neighbour secretly in love with him, finds out about the dog. The next day Željko goes for a walk with the dog.

PROGRAM 1  
**19.7.** 19:00 KINO VALLI

## 6 pola 7 Six Half Past Six

REŽIJA DIRECTOR **Dalija Dozet**  
 ULOGE CAST **Lana Barić, Franjo Dijak**  
 2014 | 14'30" | drama | HR

Ana dolazi na vjenčanje svoje najbolje prijateljice Maje. No Majin budući muž i Ana imaju nekih nerješениh računa. Ana is getting ready to attend her best friend Maja's wedding. But Maja's husband-to-be and Ana have some unfinished business to attend to.

PROGRAM 1  
**19.7.** 19:00 KINO VALLI

## Generalka The Clean-up

REŽIJA DIRECTOR **Jasna Nanut**  
 ULOGE CAST **Urša Raukar, Dado Čosić**  
 2014 | 11' | drama | HR

Petak navečer u državnoj firmi. U zgradi su još samo činovnik Mate i čistačica Jadranka. Hoće li ona prihvatiti naizgled bezazlenu ponudu za fuš? Friday evening at a state-owned company. Mate, a civil servant, and Jadranka, a cleaning lady, are the only ones left in the building. Will she accept the seemingly harmless offer to work on the side?

PROGRAM 1  
**19.7.** 19:00 KINO VALLI

## Pragovi Thresholds

REŽIJA DIRECTOR **Dijana Mladenović**  
 ULOGE CAST **Alma Prica, Franjo Kuhar, Biljana Pusić, Nikša Butijer**  
 2013 | 12'55" | drama | HR

Godina je 1992. Nova vlast provodi nasilno iseljavanje nepodobnih iz njihovih stanova. U iznenadnoj deložaciji Vesna i Ivan naći će se na suprotnim stranama. The year is 1992. The new government forcefully evicts 'unfit' occupants from their apartments. During an unexpected eviction, Ivan and Vesna find themselves on opposite sides.

PROGRAM 1  
**19.7.** 19:00 KINO VALLI

## Zajedno Together

REŽIJA DIRECTOR **Daniel Kušan**  
 ULOGE CAST **Ivana Roščić, Stjepan Perić**  
 2014 | 21' | drama | HR

Nezaposlena majka s dvogodišnjim djetetom podršku nalazi u telefonskim razgovorima s mužem. On će uskoro izgubiti posao... An unemployed mother with a two-year-old baby finds comfort telephoning with her husband. He is soon to lose his job...

PROGRAM 1  
**19.7.** 19:00 KINO VALLI

## Odvajanje Separation

REŽIJA DIRECTOR **Nina Viočić**  
 ULOGE CAST **Nina Viočić, Roza Jurić**  
 2014 | 10' | drama | HR

Redateljski prvijenac Nine Viočić pred kameru iznosi vrtloge nemira i tjeskobe koji ključaju ispod majčinske ljubavi i brige. Nina Viočić's directorial debut brings out the whirlwinds of restlessness and anxiety boiling underneath the mother's love and worry.

PROGRAM 2  
**20.7.** 19:00 KINO VALLI

## Poklon predsjednika Nixona President Nixon's Present

REŽIJA DIRECTOR **Igor Šeregi**  
 ULOGE CAST **Rene Bitorajac, Radovan Vujović, Max Whatley**  
 2014 | 26' | kom. | HR, UK

Godina je 1969, bivša Jugoslavija. Niskorangirani agenti Stipe i Peda dobivaju zadatak: moraju dostaviti poklon američkog predsjednika Nixona drugu Titu. Former Yugoslavia in 1969. Low profile agents Stipe and Peda get a special assignment: to deliver a gift from the American President Nixon to Tito.

PROGRAM 2  
**20.7.** 19:00 KINO VALLI

## Slučajno By Chance

REŽIJA DIRECTOR **Tanja Golić**  
 ULOGE CAST Lana Barić, Krešimir Mikić  
 2013 | 40' | drama | HR

Muškarac i žena sreću se nakon mnogo godina te se u jednom poslijepodnevu prisjećaju starih vremena. Svojevrsni hommage riječkoj arhitekturi i industriji, te dirljiva posveta arhitekturi ljudskih odnosa. The protagonists accidentally meet after many years and in one afternoon recall the old times. The film is an homage to industrial architecture and a poignant tribute to the architecture of human relations.

PROGRAM 2  
 20.7. 19:00 KINO VALLI

## Pokraj mene Next to Me

REŽIJA DIRECTOR **Marta Prus**  
 ULOGE CAST Kinga Małaniuk, Tomasz Kot, Angelika Korab, Kamila Łatkowska  
 2014 | 14' | drama | PL, HR

Dvije starije djevojke slijede i uznemiravaju dvanaestogodišnju djevojku. No pojavljuje se njezin otac koji, u želji da ih nauči lekciju, prelazi granicu. Two older girls follow and bully a twelve-year-old girl. Suddenly, her father appears. Wanting to teach them a lesson, he crosses the line.

PROGRAM 3  
 21.7. 19:00 KINO VALLI

## Kutija Boxed

REŽIJA DIRECTOR **Nebojša Slijepčević**  
 ULOGE CASTT Rakan Rushaidat, Marko Nikolić, Ivan Ožegović  
 2013 | 25' | kom. | HR

Stranac ulazi u zagrebački kvartovski kafić u kojem se okupljaju dečki iz obližnje kladionice. Uz izričitu molbu da ne gledaju što je unutra ostavlja im na čuvanje tajanstvenu kutiju. An unknown man enters a Zagreb cafe, a gathering place for the boys from a near-by betting shop. Specifically asking the boys not to peek inside, he gives them a mysterious box for safekeeping.

PROGRAM 3  
 21.7. 19:00 KINO VALLI

## Kokoška The Chicken

REŽIJA DIRECTOR **Una Gunjak**  
 ULOGE CAST Iman Alibalić, Esma Alić, Mirela Lambić, Mario Knezović  
 2014 | 15' | drama | DE, HR

*Kokoška* je priča iz ratnog Sarajeva o šestogodišnjoj djevojčici Selmi koja za rođendan dobiva kokošku. Kada otkrije da je njezina majka namjerava pripremiti za večeru, Selma odlučuje osloboditi životinju. *The Chicken* is a story set in wartime Sarajevo centred on a six-year-old girl named Selma who gets a chicken for her birthday. When she finds out that her mother is planning on preparing the chicken for dinner, Selma decides to free the animal.

PROGRAM 3  
 21.7. 19:00 KINO VALLI

## Ko da to nisi ti So Not You

REŽIJA DIRECTOR **Ivan Sikavica**  
 ULOGE CAST Irena Tereza Prpić, Matija Čigir, Marina Redžepović, Z. Jurić  
 2013 | 29' | drama | HR

Kućna kamera bilježi intimno večernje druženje dvaju parova. Film propituje skrivene želje i strahove, ono što nas istovremeno uzbuđuje i plaši. A small camera captures intimate moments of two couples. This is a film about hidden desires and fears, about the things that excite us and scare us at the same time.

PROGRAM 3  
 21.7. 19:00 KINO VALLI

## Betonska noć Concrete Night

REŽIJA DIRECTOR **Pirjo Honkasalo**  
 ULOGE CAST Johannes Brotherus, Jari Virman, Juhan Ulfusak, Anneli Karpinen  
 2013 | 96' | CB B&W | drama | FI, SE, DK

Ilkka odlazi na odsluženje zatvorske kazne. Tijekom posljednjeg dana na slobodi njegov ranjivi mlađi brat Simo prati ga kroz sudbonosne događaje. Redateljica dokumentarnog filma *Tri sobe melankolije* (2004.). Ilkka is leaving to serve a prison sentence. During his last 24 hours of freedom, his vulnerable younger brother Simo follows him through fateful events. Director of the documentary *The 3 Rooms of Melancholia* (2004).

16.7. 23:10 KAŠTEL  
 24.7. 21:30 KINO VALLI

## Čudo Miracle

REŽIJA DIRECTOR **Juraj Lehotský**  
 ULOGE CAST Michaela Bendulová, Robert Roth, Venuša Kalejová  
 2013 | 78' | drama | SK, CZ

Petnaestogodišnja Ela odlazi u popravni dom zbog veze s tridesetogodišnjim Robyjem. Ondje je već prvu večer podvrgnuta svojevrsnoj javnoj ispovijedi te odluči pobjeći. Posebno priznanje u programu East of the West Karlovih Vara. 15-year-old Ela is sent to a re-education centre because of her love affair with Roby, a thirty-year-old man. The first evening, Ela is subjected to a so-called public confession. She decides to run away. The film won a Special Mention in the East of the West programme at Karlovy Vary.

12.7. 23:30 KAŠTEL  
 20.7. 15:00 KINO VALLI

## Ilo Ilo Ilo Ilo

REŽIJA DIRECTOR **Anthony Chen**  
 ULOGE CAST Yeo Yann Yann, Chen Tianwen, Angeli Bayani, Koh Jia Ler, Peter Wee  
 2013 | 99' | drama | SG

*Ilo Ilo* tematizira vezu između obitelji Lim i njihove nove kućne pomoćnice Terese čijim se dolaskom pogoršavaju napeti međuobiteljski odnosi. *Ilo Ilo* chronicles the relationship between the Lim family and their new maid, Teresa. Her presence in the family worsens their already strained relationship.

19.7. 21:30 KINO VALLI

## Japanски pas The Japanese Dog

REŽIJA DIRECTOR **Tudor Cristian Jurgiu**  
 ULOGE CAST Victor Rebengiuc, Serban Pavlu  
 2013 | 85' | drama | RO

Nedavno obudovljeni starac nakon dvadeset godina susreće se s otuđenim sinom koji živi u Japanu. Sin i njegova obitelj prije odlaska starcu daruju japanskog psa-robotu. After twenty years, a recently widowed old man meets his estranged son who has been living in Japan. Before departing, his son and his family leave him a Japanese Robodog as a souvenir.

16.7. 21:30 KAŠTEL  
 20.7. 21:30 KINO VALLI

## Jimmyjeva dvorana Jimmy's Hall

REŽIJA DIRECTOR **Ken Loach**  
 ULOGE CAST Barry Ward, Simone Kirby, Jim Norton, Francis Magee  
 2014 | 109' | drama | UK, FR

Godine 1921. Jimmy Gralton izazvao je pomutnju otvorivši plesnu dvoranu za mlade u ruralnoj Irskoj. Protjerani Jimmy vraća se 10 godina kasnije, a lokalna ga mladež moli da opet otvori dvoranu. Film se natjecao na festivalu u Cannesu 2014. godine. In 1921, Jimmy Gralton opened a dance hall for the youth in rural Ireland. Ten years after being deported, Jimmy comes back. Local youth ask him to reopen the 'Hall'. The film competed at Cannes in 2014.

12.7. 21:30 KAŠTEL  
 19.7. 18:00 INK

## Luda ljubav Amour Fou

REŽIJA DIRECTOR **Jessica Hausner**  
 ULOGE CAST Birte Schnöink,  
 Christian Friedel, Stephan  
 Grossmann  
 2014 | 96' | rom. kom. | AT, LU, DE

15.7. 23:30 KAŠTEL  
 19.7. 15:00 KINO VALLI

Mladi pjesnik Heinrich ljubavljvu želi pobijediti neizbježnost smrti te nagovara Henriette, ženu poslovnog suradnika, da mu se pridruži u samoubilačkom planu. Film je prikazan u programu Un Certain Regard na festivalu u Cannesu. Young poet Heinrich wishes to conquer the inevitability of death through love and tries to convince Henriette, the wife of a business acquaintance, to join him in a suicide pact. The film was screened in the Un Certain Regard Programme at the Cannes Film Festival.

## Mafija ubija samo ljeti The Mafia Only Kills in Summer

REŽIJA DIRECTOR **Pierfrancesco  
 Diliberto**  
 ULOGE CAST P. Diliberto, Cristiana  
 Capotondi, Ginevra Antona  
 2013 | 90' | krimi rom. kom. | IT

13.7. 21:30 KAŠTEL  
 22.7. 15:00 KINO VALLI

Film prati školarca Artura dok otkriva hrove prve ljubavi i strast prema novinarstvu u zajednici u kojoj se mafija, studenti, obični građani, suci i političari susreću u cijelom nizu tragičnih i smiješnih situacija. The film follows Arthur, a schoolboy, as he discovers the vagaries of first love and his passion for journalism in a community where mafia, students, ordinary citizens, judges and politicians meet in a series of tragic and ridiculous situations.

## Mostovi Sarajeva Bridges of Sarajevo

REŽIJA DIRECTORS **A. Begić, L. Di  
 Costanzo, J.-L. Godard, K. Kalev, I.  
 Le Besco, S. Loznitsa, V. Marra, U.  
 Meier, V. Perišić, C. Puiu, M. Recha, A.  
 Schanelec, T. Villaverde**  
 2014 | 114' | drama | FR, BA, CH, IT, PT, BG

23.7. 21:30 KINO VALLI

Trinaest europskih redatelja istražuje temu Sarajeva kroz svoje jedinstvene stilove i vizije. Film je prikazan ove godine na festivalu u Cannesu. Offering their singular styles and visions, thirteen European directors explore the theme of Sarajevo. The film was presented at this year's Cannes Film Festival.

## Nevidljiva žena The Invisible Woman

REŽIJA DIRECTOR **Ralph Fiennes**  
 ULOGE CAST Ralph Fiennes, Felicity  
 Jones, Kristin Scott Thomas  
 2013 | 111' | drama | UK

17.7. 21:30 KAŠTEL  
 21.7. 18:00 INK

Sretno udana majka prisjeća se svoje burne veze s Charlesom Dickensom. Kao njegova muza morala je pristati na ulogu nevidljive žene. Ralph Fiennes osvojio je brojne nagrade kao glumac, uključujući dvije nominacije za Oscara. A happily married mother remembers her turbulent relationship with Charles Dickens. As his muse, she had to settle for a secret life and the role of an invisible woman. Ralph Fiennes won a number of awards as an actor, including two Academy Award nominations.

## Otudenje Alienation

REŽIJA DIRECTOR **Milko Lazarov**  
 ULOGE CAST Christos Stergioglou,  
 Mariana Jikich, Ovanes Torosian  
 2013 | 77' | drama | BG

18.7. 23:15 KAŠTEL  
 25.7. 15:00 KINO VALLI

Pedesetogodišnji Grk putuje u Bugarsku da bi kupio novorođenče. Rodenje djeteta mora čekati u zabačenoj kući u planinama. Film je osvojio nagradu FEDEORA za najboljeg debitanta na festivalu u Veneciji. A Greek in his fifties heads to Bulgaria to buy a newborn baby. There, he waits for the baby to be born in a secluded house in the mountains. The film won the FEDEORA Award for Best Director of a Debut Film at the Venice Film Festival.

## Polje pasa Field of Dogs

REŽIJA DIRECTOR **Lech Majewski**  
 ULOGE CAST Michal Tatarek, Elżbieta  
 Okupska, Jacenty Jędrusik  
 2014 | 101' | pov. drama | PL, SE, IT

17.7. 23:35 KAŠTEL  
 23.7. 15:00 KINO VALLI

Vizionarska ljubavna priča utemeljena na suvremenu tumačenju *Božanstvene komedije*. Izgubivši svoje najmilije u automobilskoj nesreći, Adam prestaje raditi kao profesor književnosti i zapošljava se u trgovini. A visionary love story based on a contemporary reading of *Divine Comedy*. Having lost his loved ones in a car crash, Adam quits his job as professor of literature to work at a supermarket.

## Primjese boja Upstream Color

REŽIJA DIRECTOR **Shane Carruth**  
 ULOGE CAST Amy Seimetz, Shane  
 Carruth, Andrew Sensenig  
 2013 | 96' | rom. triler | US

14.7. 23:35 KAŠTEL  
 21.7. 21:30 KINO VALLI

Djevojka je oteta i čini se da joj je mozak ispran organskom tvari iz jedne vrste orhideje. Upoznaje muškarca koji je bio podvrgnut istom postupku te zajedno pokušavaju posložiti djeliće svojih života. Posebna nagrada žirija na Sundanceu. A young woman is abducted and brainwashed via an organic material harvested from an orchid. She meets a man who has had the same experience. Together, they struggle to assemble the fragments of their lives. The film won the Special Jury Prize at Sundance.

## Razredni neprijatelj Class Enemy

REŽIJA DIRECTOR **Rok Biček**  
 ULOGE CAST Igor Samobor, Nataša  
 Barbara Gračner, Tjaša Železnik  
 2013 | 112' | drama | SI

14.7. 21:30 KAŠTEL  
 25.7. 21:30 KINO VALLI

Odnos između učenika i novog profesora izuzetno je napet. Kada jedna učenica počini samoubojstvo, daci okrive profesora za njezinu smrt. Ali nije sve crno-bijelo. Film je osvojio nagradu FEDEORA na Međunarodnom tjednu kritike u Veneciji. The relationship between students and their new teacher is critically tense. When one of the students commits suicide, her classmates blame the teacher for her death. But it's not all black and white. The film won the FEDEORA Award at the International Film Critics' Week in Venice.

## Slobodan pad Free Fall

REŽIJA DIRECTOR **György Pálfi**  
 ULOGE CAST Piroška Molnár, Miklós  
 Benedek, Tamás Jordán, Krisztina  
 Jankovics  
 2014 | 89' | drama | HU, KR, FR

13.7. 23:15 KAŠTEL  
 22.7. 21:30 KINO VALLI

Skočivši s krova svoje zgrade, starica u posljednjim trenucima svoga života gleda kroz prozore pokraj kojih prolazi i upoznaje stvarne priče stanara zgrade. An old woman jumps from the roof of her apartment block. In the last moments of her life she looks into the windows she passes and gets to know the true stories of people living there.

## Tom na farmi Tom at the Farm

REŽIJA DIRECTOR **Xavier Dolan**  
 ULOGE CAST Xavier Dolan, Pierre-  
 Yves Cardinal, Lise Roy  
 2013 | 102' | drama, triler | CA, FR

15.7. 21:30 KAŠTEL  
 20.7. 18:00 INK

Tom putuje na selo na pogreb svoga dečka Guillaumea, no ondje nitko ne zna za njega niti za njegovu vezu s preminulim. Guillaumeov brat ubrzo postavlja pravila uvrnute igre. Nagrada kritike na festivalu u Veneciji. Tom travels to the country for the funeral of his boyfriend Guillaume. But no one there knows who he is, nor his relationship to the deceased. Guillaume's brother soon sets the rules of a twisted game. The FIPRESCI Prize at the Venice Film Festival.

## Vikend Le Week-End

REŽIJA DIRECTOR **Roger Michell**  
 ULOGE CAST **Jim Broadbent, Lindsay  
 Duncan, Jeff Goldblum**  
 2013 | 93' | rom. drama | UK, FR

Stariji bračni par Nick i Meg posjećuje Pariz. Tijekom dvodnevna njihov odnos doživljava uspone i padove dok par razmišlja o prošlosti i svojoj vezi. Film je osvojio brojne glumačke nagrade.

Nick and Meg, a long-married couple, are revisiting Paris. During the two days, they encounter ups and downs as they take stock of the past and their relationship. The film won a number of acting awards.

18.7. 21:30 KAŠTEL  
 21.7. 15:00 KINO VALLI

## Vječna ljubav Love Eternal

REŽIJA DIRECTOR **Brendan  
 Muldowny**  
 ULOGE CAST **Robert de Hoog,  
 Pollyanna McIntosh, Amanda Ryan**  
 2013 | 94' | drama | IE, LU, NL, JP

Usamljeni mladić opsjednut smrću pokušava pronaći smisao svijeta i svoga postojanja na jedini način koji zna – približavajući se smrti. *Vječna ljubav* najbolji je irski film festivala Jameson u Dublinu.

Isolated and death-fixated young man tries to make sense of the world and his existence in the only way he knows how – by getting closer to death. *Love Eternal* received the Best Irish Film Award at the Jameson Festival in Dublin.

24.7. 15:00 KINO VALLI

## 22 Jump Street 22 Jump Street

REŽIJA DIRECTORS **Phil Lord,  
 Christopher Miller**  
 ULOGE CAST **Jonah Hill, Channing  
 Tatum, Peter Stormare, Ice Cube**  
 2014 | 112' | akc. kom. | US

Policajce Schmidta i Jenka – koji su upravo (dvaput) prošli kroz srednju školu – očekuju velike promjene kada preuzmu tajni zadatak na lokalnom fakultetu. After making their way through high school (twice), big changes are in store for officers Schmidt and Jenko when they go deep undercover at a local college.

22.7. 23:20 ARENA

## Avioni 2: Nebeski vatrogasci Planes: Fire and Rescue

REŽIJA DIRECTOR **Roberts  
 Gannaway**  
 GLASOVI VOICES **Hrvoje Klobučar,  
 Siniša Popović, Ana Kraljević, Draško  
 Zidar, Livio Badurina**  
 2014 | 84' | anim. kom. | US

Nastavak Disneyevih *Aviona* (2013.) predstavlja dinamičnu ekipu elitnih nebeskih vatrogasaca koji štite povijesni nacionalni park od vatrene stihije.

A sequel to Disney's *Planes* (2013), *Planes: Fire & Rescue* features a quirky crew of elite firefighting aircraft devoted to protecting a historic national park from a raging wildfire.

26.7. 22:15 ARENA

## Glavni kuhar chef

REŽIJA DIRECTOR **Jon Favreau**  
 ULOGE CAST **Jon Favreau, John  
 Leguizamo, Emjay Anthony, Sofia  
 Vergara**  
 2014 | 114' | kom. | US

Carl Casper daje otkaz u poznatom restoranu te uz pomoć bivše žene, prijatelja i sina pokreće restoran na kotačima. Carl se vraća svojim korijenima te raspiruje strast prema kuhinji, životu i ljubavi.

Carl Casper quits his job at a prominent restaurant and teams up with his ex-wife, his friend and his son to launch a food truck. Carl goes back to his roots to reignite his passion for the cooking, life and love.

23.7. 23:40 ARENA

## Mali genijalac The Young and Prodigious T.S. Spivet

REŽIJA DIRECTOR **Jean-Pierre  
 Jeunet**  
 ULOGE CAST **Helena Bonham Carter,  
 Judy Davis, Callum Keith Rennie**  
 2014 | 105' | pustolovni, za djecu  
 children's adventure | FR, CA

T. S. Spivet darovito je dijete. Izumio je *perpetuum mobile* i osvojio prestižno priznanje. Uskoro kreće na put da bi stigao na drugi kraj SAD-a na dodjelu nagrada.

T.S. Spivet is a gifted child. He has invented a perpetual motion machine, for which he has been awarded a prestigious Prize. He makes his way across the US to receive his prize.

21.7. 23:30 ARENA

## Ishodište I Origins

REŽIJA DIRECTOR **Mike Cahill**  
 ULOGE CAST **Michael Pitt, Brit  
 Marling, Astrid Berges-Frisbey**  
 2014 | 113' | SF drama | US

*Ishodište* je priča o molekularnom biologu koji proučava evoluciju oka. Njegovo ga istraživanje navodi na otkriće koje bi moglo imati dalekosežne posljedice. Film je osvojio nagradu Alfred P. Sloan na ovogodišnjem Sundanceu.

*I Origins* follows a molecular biologist whose study of the human eye points to evidence with far reaching implications. The film won the Alfred P. Sloan Feature Film Prize at this year's Sundance.

25.7. 23:30 ARENA

## Ti posljednji sati These Final Hours

REŽIJA DIRECTOR **Zak Hilditch**  
 ULOGE CAST **Nathan Phillips,  
 Angourie Rice, Jessica de Gouw,  
 Kathryn Beck**  
 2013 | 86' | drama | AU

Posljednji dan na Zemlji. James se probija gradom u kojem vlada bezakonje do zabave koja će označiti kraj svih zabava. Film je prikazan na festivalu u Cannesu ovoga svibnja.

It's the last day on Earth. James makes his way across a lawless city to the party to end all parties. The film was presented at the Cannes Film Festival this May.

26.7. 24:00 ARENA



## Pismo Letter

REŽIJA DIRECTOR **Sergei Loznitsa**  
2013 | 15' | igrani fiction | BE

Netaknuto okruženje psihijatrijske bolnice u selu na sjeverozapadu Rusije, daleko od civilizacije. Prvi film S. Loznice *Sreća moja* (2010) premijerno je prikazan u Cannesu, gdje je dvije godine kasnije osvojio nagradu FIPRESCI za film *U magli*. The film centres on the pristine setting of a mental asylum in a remote village in the North-West of Russia. Loznitsa's debut *My Joy* (2010) premiered at the Cannes Film Festival. Two years later he was awarded the FIPRESCI prize at the same festival for *In the Fog*.

PROGRAM 1  
22.7. 18:00 INK

## Smrt sjene Death of a Shadow

REŽIJA DIRECTOR **Tom Van Avermaet**  
2012 | 20' | igrani fiction | BE, FR

Vojnik koji je poginuo u Prvom svjetskom ratu zatočen je u limbu između života i smrti. Skupljajući sjene može dobiti drugu priliku za život i ljubav. Film je osvojio nagradu Europske filmske akademije i nominaciju za Oscara. Stuck in a limbo between life and death, a deceased World War I soldier has to collect shadows to regain a second chance at life and love. The film won the European Film Award for Best Short and a Oscar nominations.

PROGRAM 1  
22.7. 18:00 INK

## Jutro Morning

REŽIJA DIRECTOR **Cathy Brady**  
2012 | 20' | igrani fiction | EI, UK

Rastresena žena ne želi da je itko uznemirava, ali zvono na vratima ne prestaje zvoniti, i posjetitelj ne želi otići dok mu ne otvori. A distraught woman does not want to be disturbed, but the front doorbell keeps ringing and the caller won't leave until she answers.

PROGRAM 1  
22.7. 18:00 INK

## Priča za Modline A Story for the Modlins

REŽIJA DIRECTOR **Sergio Oksman**  
2012 | 26' | dok. | ES

Nakon uloge u filmu *Rosemaryna beba* Romana Polanskog Elmer Modlin pobjegao je bez traga sa ženom i sinom. Film je osvojio veliku nagradu na festivalu Curtas Vila do Conde, Karlovim Varima, Clermont-Ferrandu. After appearing in Roman Polanski's *Rosemary's Baby*, Elmer Modlin ran away with his wife and son. The film won the best film prize at the Curtas Vila do Conde, Karlovy Vary, Clermont-Ferrand.

PROGRAM 1  
22.7. 18:00 INK

## Valovi The Waves

REŽIJA DIRECTOR **Miguel Fonseca**  
2012 | 22' | igrani fiction | PT

Prekrasni portugalski morski krajolici. Zatočena mladost, izgubljeni raj. Beskrajno more, plaža, ljudi. Beautiful, truly Portuguese seascapes. Tied up in these images, youth, paradise lost. The vast sea, the beach, the people.

PROGRAM 2  
23.7. 18:00 INK

## Misterij Mystery

REŽIJA DIRECTOR **Chema García Ibarra**  
2012 | 12' | igrani fiction | ES

Majka, otac i sin. Kriza je na pomolu. U tradiciji španjolskog slikarstva u stilu Velázquezea, slika skriva mnogo više nego što se naizgled čini. Film je prikazan na Sundanceu, a nominiran je za Akademijinu nagradu na Berlinaleu. Mother, father and son. The trio is heading for a crisis. As in the tradition of Spanish painting à la Velázquez, there is more to the image than meets the eye. The film was presented at Sundance and it was nominated for the European Film Award at the Berlin Film Festival.

PROGRAM 2  
23.7. 18:00 INK

## Iako znam da je rijeka presušila

### Though I Know the River is Dry

REŽIJA DIRECTOR **Omar Robert Hamilton**  
2013 | 19' | igrani fiction | EG, PS, QA, UK

Putujući Palestinom, u koju se nedavno vratio, ponovno proživljava razlog zbog kojega je otišao u Ameriku i sile koje su ga vodile kući. He has returned to Palestine. On the road through the country he relives the choice that sent him to America and the forces of history now driving him home.

PROGRAM 2  
23.7. 18:00 INK

## Nedjelja 3 Sunday 3

REŽIJA DIRECTOR **Jochen Kuhn**  
2012 | 14' | anim. film animation | DE

Glavni lik na slijepom spoju s kancelarkom Angelom Merkel! Film je osvojio nagradu za najbolji animirani film i nominaciju EFA-e na festivalu u Tampereu. The protagonist has a blind date with Chancellor Angela Merkel! The film won the Best Animated Film and the EFA nominations at the Tampere Film Festival.

PROGRAM 2  
23.7. 18:00 INK

## Zima Winter

REŽIJA DIRECTOR **Cristina Picchi**  
2013 | 13' | ekspe. dok. | RU

Putovanje sjeverom Rusije i Sibirom do stvarnosti u kojoj je granica između života i smrti toliko tanka da se ponekad gotovo gubi. A journey through North Russia and Siberia to a reality where the boundary between life and death is so thin that it is sometimes almost non-existent.

PROGRAM 2  
23.7. 18:00 INK

## Nuklearni otpad Nuclear Waste

REŽIJA DIRECTOR **Myroslav Slaboshpytskiy**  
2012 | 25' | igrani fiction | UP

Sergij i Sveta žive u Černobilu. On je vozač kamiona u pogonu za obradu radioaktivnog otpada, a ona radi u pogonu za dekontaminaciju. *Nuklearni otpad* osvojio je Srebrnog leoparda u Locarnu. Sergiy and Sveta live in Chernobyl. Sergiy is a truck-driver at a radioactive waste utilization plant and Sveta works at a radioactive decontamination plant. *Nuclear Waste* won the Silver Leopard at Locarno.

PROGRAM 3  
24.7. 18:00 INK

## Zauvijek u orbiti Orbit Ever After

REŽIJA DIRECTOR **Jamie Stone**  
2013 | 20' | igrani fiction | UK

Zemljina orbita u dalekoj budućnosti. Ljubavnici protiv kojih su se urotile zvezde nadilaze prepreke i žrtvuju sve kako bi proveli zajedno jedan savršen trenutak.

Earth's orbit. The distant future. Two star-crossed lovers overcome all obstacles and sacrifice everything they have in order to spend one perfect moment together.

PROGRAM 3  
24.7. 18:00 INK

---

## Rez cut

REŽIJA DIRECTORS **Christoph Girardet, Matthias Müller**  
2013 | 12' | ekspe. | DE

Tijelo kao rana koja nikada ne zacjeljuje. Christoph Girardet i Matthias Müller uglavnom rade s pronadenim snimkama. Između ostalih nagrada, osvojili su i Prix Canal+ na festivalu u Cannesu za film *Kristall* (2006).

The body as a wound that never heals. Christoph Girardet and Matthias Müller predominately make use of found footage. They have presented their films in Cannes, Venice, Berlin, at Tate Modern, receiving the Prix Canal+ Award at Cannes Film Festivals for the film *Kristall* (2006).

PROGRAM 3  
24.7. 18:00 INK

---

## Kuće s malim prozorima Houses with Small Windows

REŽIJA DIRECTOR **Bülent Öztürk**  
2013 | 15' | igrani fiction | BE

Snažan prikaz ubojstva iz časti u ruralnom kurdskom kraju na jugoistoku Turske. 22-godišnja Dilan osramotila je obitelj i braća je moraju pogubiti.

A powerful portrait of an honour killing in the rural Kurdish territory South-east of Turkey. 22-year-old Dilan has shamed the family and must die at the hands of her own brothers.

PROGRAM 3  
24.7. 18:00 INK

---

## Uljana svjećica Butter Lamp

REŽIJA DIRECTOR **Hu Wei**  
2013 | 15' | igrani fiction | CH, FR

Mladi fotograf i njegov asistent predlažu tibetanskim nomadima da im poziraju pred znamenitim lokacijama u pozadini. Film je prikazan na Tjednu kritike u Cannesu.

A young photographer and his assistant take photographs of Tibetan nomads against landmark backgrounds. The film was presented at the Semaine de la critique in Cannes.

PROGRAM 3  
24.7. 18:00 INK

---

Pulski filmski festival zadržava pravo izmjene programa. Festival se ne obvezuje na povrat novca od prodaje ulaznica i nije odgovoran za eventualnu štetu u slučaju prekida zbog vremenskih nepogoda ili izvanrednih okolnosti. Filmovi se prikazuju na hrvatskom jeziku ili s hrvatskim podnaslovima.

Pula Film Festival reserves the right to change the programme. The Festival is not obliged to refund the tickets and is not liable for any damages in the event of cancellation due to weather conditions or other extraordinary circumstances. All non-English speaking films are subtitled in English.

PROGRAMSKA KNJIŽICA  
PROGRAMME BOOKLET BY

**Valentina Lisak, Miranda Herceg,  
Mirna Belina**

